国際スポーツクライミング協会

INTERNATIONAL FEDERATION OF SPORT CLIMBING

IFSC

競技者の居場所情報に関するプログラムのガイドライン

Athlete Whereabouts Program Guidelines



2008 年 8 月 4 日に IFSC 執行理事会によって本ガイドライン(第 1.0 版)が承認された。 2008 年 8 月 4 日施行

IFSC-2008 年 8 月-転載禁止

事務所: 1, Piazza Perotti, 10143 Torino, Italy, <u>www.ifsc-climbing.org</u>



Index

01. Introduction and Scope	2
02. Roles and Responsibilities	2
03. Definitions	2
04. Provision of Athlete Whereabouts Information	2
05. Informing the Athlete of the Requirement to Provide Whereabouts Information	3
06. Minimum Information Required	4
07. Availability for testing	4
08. Receipt of Whereabouts Information	5
09. Failure to Provide Whereabouts Information	5
10. Missed Tests as a Result of Inaccurate Whereabouts Information	6
11. Results Management and Coordination	7
Appendix 1. Definitions	8

The IFSC Athlete Whereabouts Program Guidelines is developed as a part of the IFSC Anti-Doping Program.

Liability

IFSC recognises that the content of the Athlete Whereabouts Program Guidelines represents the current position of the IFSC on such matters, its content may evolve.

Current Version:

Athlete Whereabouts Program Guidelines 1.0, August 2008

Changes from Previous Versions:

This the first version, therefore there are no changes

Related Documents:

The following is a list of all documents these Guidelines refer to:

- 1. IFSC Anti-Doping Rules
- 2. World Anti-Doping Code
- 3. International Standard for Testing (IST) Wada



目次

- 01. 序論及び目的
- 02. 役割及び責務
- 03. 定義
- 04. 競技者の居場所情報の提供
- 05. 競技者に対する居場所情報提供の要請
- 06. 最低限必要な情報
- 07. 検査実施の可能性
- 08. 居場所情報の入手
- 09. 居場所情報提供の不履行
- 10. 不正確な居場所情報の結果として起こる検査未実施
- 11. 結果の管理及び調整

付録 1. 定義

IFSC による競技者の居場所情報に関するプログラムのガイドラインは、IFSC ドーピング防止プログラムの一環として作成された。

法的責任

IFSC は、競技者の居場所情報に関するプログラムのガイドラインが、このような問題における IFSC の現状を示すものであり、その内容は今後発展していく可能性があると認識している。

現行版:

競技者の居場所情報に関するプログラムのガイドライン第1.0版(2008年8月)

旧版からの変更:

これが初版であるため、変更はない。

関連文書:

本ガイドラインが言及している全文書を以下に挙げる。

- 1. IFSC ドーピング防止規則
- 2. 世界ドーピング防止規定
- 3. 国際検査基準 (IST) -WADA

Athlete Whereabouts Program Guidelines

1. Introduction and Scope

- 1.1 The Athlete Whereabouts Program (AWP) is a detailed mandatory program issued in accordance with the International Federation Sport Climbing (IFSC) Anti-Doping Rules. The AWP is in compliance with the World Anti-Doping Code (Code) and mandatory requirements set out in the Code, the rationale set in the International Standard for Testing (IST) issued from Wada..
- 1.2 Unless otherwise specified, all references within this document are to sections of the IFSC Anti-Doping Rules, which can be found *at IFSC Anti-Doping Rules*
- 1.3 Athlete whereabouts information shall be:
 - a. maintained by the IFSC in strict confidence at all times;
 - b. used exclusively for the purpose of planning, coordinating or conducting *testing*; and
 - c. destroyed after it is no longer relevant.

2. Roles and Responsibilities

2.1 An effective AWP requires a coordinated effort of many organizations and individuals, including the IFSC, its National Federations, Doping Control Officers (DCOs), and Athletes.

Their respective responsibilities are set out below.

3. Definitions

3.1 Italicized terms are defined in the Appendix 1- Definitions.

4. Provision of Athlete Whereabouts Information

- 4.1 The IFSC shall establish a *Registered Testing Pool* (RTP) of Athletes in accordance with the requirements of the IFSC Anti-Doping Rules, Article 4.4.
- 4.2 The IFSC may make the list of Athletes within the Registered Testing Pool available to the World Anti-Doping Agency (WADA).
- 4.3 Athletes within the IFSC Registered Testing Pool shall provide accurate and current whereabouts information to the IFSC as required by IFSC Anti-Doping Rules, Art 4.4.

競技者の居場所情報に関するプログラムのガイドライン

1. 序論及び目的

- 1.1 *競技者の居場所情報に関するプログラム* (AWP) は、国際スポーツクライミング協会 (IFSC) ドーピング防止規則に準拠して交付された詳細な義務的プログラムである。 AWP は*世界ドーピング防止規定 (WADA 規定)*、同規定に定められている義務要件及び WADA によって交付された国際検査基準に定められている論理的根拠を遵守している。
- 1.2 他に規定のない限り、この文書内に記載されていることはすべて、IFSC ドーピング防止規 則の一部となり、同様の記載を *IFSC ドーピング防止規則*にもみることができる。
- 1.3 競技者の居場所情報は以下のように取り扱う。
 - a. 常に極秘として IFSC が管理する。
 - b. *検査*の計画、調整又は実施を目的とした場合に限って使用する。
 - c. 完全に関係のない情報となった後に処分する。

2. 役割及び責務

2.1 効力のある AWP には、IFSC、その国内競技連盟、ドーピング・コントロールに関わる検査 員(DCO)及び競技者など、多くの組織及び個人の協調的努力を必要とする。 各自の責務については以下に記載している。

3. 定義

3.1 イタリック体の用語は付録1「定義」に定義している。

4. 競技者の居場所情報の提供

- 4.1 IFSC は、IFSC ドーピング防止規則第 4.4 項の要件に従って、*検査対象者登録リスト* (RTP) を作成する。
- 4.2 IFSC は、世界ドーピング機構(WADA)が利用可能な検査対象者登録リストの範囲内で競技者のリストを作成する。
- 4.3 IFSC の検査対象者登録リストに掲げられている競技者は、IFSC ドーピング防止規則第 4.4 項によって求められているように、IFSC に正確な最新の居場所情報を提供する。



- 4.4 The IFSC shall coordinate the gathering of Athlete whereabouts information through its National Federations.
- 4.5 The IFSC shall provide its National Federations with an up-to-date list of the National Federation's Athletes within the IFSC Registered Testing Pool at a minimum every year.
- 4.6 The Registered Testing Pool shall be reviewed and updated at a minimum every year.
- 4.7 The IFSC may coordinate the gathering of Whereabouts Information with relevant *National Anti-Doping Organizations* in order to prevent Athletes from completing more than one Athlete Location Form for different Anti-Doping Organizations (ADOs).

5. Informing the Athlete of the Requirement to Provide Whereabouts Information

- 5.1 The IFSC shall provide its National Federations with a copy of the IFSC Registered Testing Pool via written notice.
- 5.2 The National Federation shall confirm receipt of such notice directly to the IFSC, within 5 working days.
- 5.3 The National Federation shall inform its Athletes within the Registered Testing Pool of their requirement to provide whereabouts information.
- 5.4 It's definitely Athletes' responsibility to provide correct and detailed Whereabouts Information.
- 5.5 An Athlete in a Registered Testing Pool is required to make a quarterly Whereabouts Filing that provides accurate and complete information about the Athlete's whereabouts during the forthcoming quarter, including identifying where he/she will be living, training and competing during that quarter, so that he/she can be located for Testing at any time during that quarter: see IST Clause 11.3. A failure to do so amounts to a Filing Failure and therefore a *Whereabouts Failure* for purposes of Code Article 2.4.
- 5.6 Athletes shall submit whereabouts information using the on-line system ADAMS (https://adams.wada-ama.org) provided and managed by WADA. Accounts' management shall provided by IFSC Office.
- 5.7 An Athlete who has been included in a Registered Testing Pool shall continue to be subject to the whereabouts requirements set out in this Section 11 unless and until:
 - a. he/she has been given written notice by the Responsible ADO that he/she is no longer designated for inclusion in its Registered Testing Pool; or
 - b. he/she retires from competition in the sport in question in accordance with the applicable rules and gives written notice to his/her IF or NADO or both (as applicable) to that effect.



- 4.4 IFSC は、当該国内競技連盟を通じて競技者の居場所情報収集を調整する。
- 4.5 IFSC は、最低年に1回、IFSC の検査対象者登録リストに掲げられている国内競技連盟の競技者に関する最新リストを当該国内競技連盟に提供する。
- 4.6 検査対象者登録リストは、最低年に1回、見直して更新する。
- 4.7 IFSC は、競技者が複数のドーピング防止機関 (ADO) に対して競技者の居場所情報に関する文書を 1 通以上記入することがないように、関係のある国内ドーピング防止機関と協力して居場所情報収集を調整することができる。

5. 競技者に対する居場所情報提供の要請

- 5.1 IFSC は、当該国内競技連盟に、書面により通知し、IFSC 検査対象者登録リストのコピーを提供する。
- 5.2 国内競技連盟は、5 営業日以内に、IFSC に対して直接このような通知書を受領した旨を連絡する。
- 5.3 国内連盟は、検査対象者登録リストに掲げられている当該競技者に、居場所情報の提供を求められている旨を連絡する。
- 5.4 正確かつ詳細な居場所情報を提供することは、最終的に競技者の責務とする。
- 5.5 検査対象者登録リストに掲げられている競技者は、年に 4 回居場所情報申告書を作成し、次四半期の正確かつ完全な居場所情報を提供して、競技者が居住し、トレーニングを行い、競技を行う場所を明らかにしておく必要がある。これによって、当該四半期のいかなる時点でも検査を実施する際に競技者の居場所を特定することができる。これについては、IST 第 11.3 項を参照すること。申告書の提出を怠ると、申告書未提出とみなされるため、WADA 規定第 2.4 項における 居場所情報提供不履行となる。
- 5.6 競技者は、WADA が提供し管理しているオンラインシステム ADAMS (https://adams.wada-ama.org) を用いて、居場所情報を提供する。アカウントの管理は IFSC 事務所が行う。
- 5.7 これまで検査対象者登録リストに掲げられていた競技者は、引き続き本ガイドラインの第 11 項に定められている居場所情報の要件に従う。ただし、以下のいずれかに該当する場合はこの限りではない。
 - a. 競技者が、既に当該検査対象者登録リストへの掲載対象者ではなくなったという通知書を責任のある ADO から受け取っている。
 - b. 競技者が、適用可能な規則に従って当該スポーツの競技会から引退しており、所属する IF 又は NADO 若しくは両者にその旨を書面により連絡している。

6. Minimum Information Required

- 6.1 At a minimum, Athletes within the Registered Testing Pool shall be required to submit the following information to the IFSC:
 - a. name:
 - b. date of birth;
 - c. gender;
 - d. sport/discipline;
 - e. addresses;
 - f. contact phone numbers;
 - g. training times and venues;
 - h. training camps;
 - i. travel plans;
 - j. Event schedule; and
 - k. disability, if applicable, including the requirements for third party involvement in the notification.
- 6.2 Athlete whereabouts information shall be submitted to the IFSC on a quarterly basis (90 days). Should an Athlete's plans change from those originally submitted, the Athlete shall provide updates as soon as possible to the IFSC using ADAMS.
- 6.3 An Athlete in a Registered Testing Pool is also required to specify in his/her Whereabouts Filing, for each day in the forthcoming quarter, one specific 60-minute time slot, between 6 a.m. and 11 p.m. each day, where he/she will be available at a specified location for Testing: see IST Clause 11.4. This does not limit in any way the Athlete's obligation to be available for Testing at any time and place. Nor does it limit his/her obligation to provide the information specified in IST Clause 11.3 as to his/her whereabouts outside of that 60-minute time slot. However, if the Athlete is not available for Testing at such location during the 60-minute time slot specified for that day in his/her Whereabouts Filing, and has not updated his/her Whereabouts Filing prior to that 60-minute time slot to provide an alternative time slot/location for that day, that failure shall amount to a Missed Test and shall therefore constitute a Whereabouts Failure for purposes of Code Article 2.4.

7. Availability for testing

- 7.1 Any Athlete who provides fraudulent information in his/her Whereabouts Filing commits an anti-doping rule violation under Code Article 2.3 (evading Sample collection) and/or Code Article 2.5 (Tampering or Attempting to Tamper with Doping Control).
- 7.2 It is the Athlete's responsibility to ensure (including by updates, where necessary) that the whereabouts information provided in his/her Whereabouts Filing is sufficient to enable any ADO to locate him/her for Testing on any given day in the quarter, including but not limited to during the 60-minute time slot specified for that day in his/her Whereabouts Filing. Where any change in circumstances means that the information previously provided by or on behalf of the Athlete (whether in the initial Whereabouts Filing or in any subsequent update) is no longer accurate or complete (i.e.

6. 最低限必要な情報

- 6.1 検査対象者登録リストに掲げられている競技者は、IFSC に対して最低限、以下の情報を提供 する必要がある。
 - a. 氏名
 - b. 生年月日
 - c. 性别
 - d. スポーツ/専門分野
 - e. 住所
 - f. 連絡可能な電話番号
 - g. トレーニングの時間及び場所
 - h. 合宿所
 - i. 旅行計画
 - i. 競技大会の予定
 - k. 行為能力の欠缺。該当する場合には、第三者が通知に関与する必要がある。
- 6.2 競技者の居場所情報は、年に 4 回 (90 日毎) に IFSC に提供する。当初提供した情報から計画が変更となった場合には、競技者は ADAMS を用いて IFSC にできる限り早く最新情報を提供する。
- 6.3 検査対象者登録リストに掲げられている競技者は、次四半期の各日について、60 分毎の時間枠 (毎日午前6時~午後11時)を用いて、居場所情報申告書に検査を受けることがができる場所を記入する必要がある。これについては、IST 第11.4 項を参照すること。この条項は場所及び時間に関係なく競技者が検査を受ける義務を制限するものでは決してない。また、60分毎の時間枠外の居場所情報について、IST 第11.3 項に記載されている情報提供の義務を制限するものでもない。しかし、居場所情報申告書の当該日に記載されている60分毎の時間枠内で、競技者が記載されている場所で検査を受けることができず、その時間までに居場所情報申告書を更新して当該日の代わりとなる時間枠又は場所を申告していない場合、このような居場所情報の提供不履行は検査未実施という結果になるため、WADA 規定第2.4 項における居場所情報の未提出に該当する。

7. 検査実施の可能性

- 7.1 居場所情報申告書に偽の情報を記載した競技者は、WADA 規定第 2.3 項 (検体採取の回避) 又は WADA 規定第 2.5 項 (ドーピング・コントロールの不当な改変又は不当な改変の企て) に基づき、ドーピング防止規則に対する違反を犯しているといえる。
- 7.2 居場所情報申告書に記載されている居場所情報が、当該四半期のどの日でも、居場所情報申告書に記載されている当該日の60分毎の時間枠内に限らず、ADOが検査を実施するために競技者の居場所を確認するのに十分な情報を提供する(必要な場合には更新も行う)ことは、



it is not sufficient to enable any ADO to locate the Athlete for Testing on any given day in the relevant quarter, including but not limited to during the 60-minute time slot that he/she has specified for that day), the Athlete must update his/her Whereabouts Filing so that the information on file is again accurate and complete. He/she must make such update as soon as possible, and in any event prior to the 60-minute time slot specified in his/her filing for that day. A failure to do so shall have the following consequences:

- a. if, as a result of such failure, an ADO's attempt to test the Athlete during the 60-minute time slot is unsuccessful, then the unsuccessful attempt shall be pursued as an apparent Missed Test in accordance with IST Clause 11.6.3; and
- b. if the circumstances so warrant, the failure may be pursued as evasion of Sample collection under Code Article 2.3, and/or Tampering or Attempted Tampering with Doping Control under Code Article 2.5; and
- c. in any event, the ADO shall consider Target Testing of the Athlete.

8. Receipt of Whereabouts Information

8.1 The IFSC shall monitor receipt of Whereabouts Information and identify failures to provide whereabouts information and inaccurate whereabouts information.

9. Failure to Provide Whereabouts Information

- 9.1 The IFSC shall require Athletes within the Registered Testing Pool to submit Whereabouts Information quarterly (on a 3 month basis). The IFSC shall set a deadline, in writing, for when Athletes are required to submit whereabouts information. This deadline shall be on the 15th day of the month prior to the commencement the three-months period.
- 9.2 The IFSC shall advise the National Federation in writing, at least 30 days prior to the commencement of the three month period, the Registered Testing Pool and AWP requirements of these Athletes.
- 9.3 If whereabouts information is not received by the IFSC from an Athlete prior to the established deadline in 8.1 above, the IFSC may notify the Athlete's National Federation in writing. Pursuant to the IFSC Anti-Doping Rule, Article 4.4, this notice will constitute the first formal written warning to the athlete.
- 9.4 If, on the 1st day of the commencement of the three-month period, an Athlete has failed to submit whereabouts following the first formal written warning, a second formal written warning may be issued in to the Athlete's National Federation.



競技者の責務である。状況に何らかの変化があって、競技者自身又は競技者の代理人によっ て以前提供された情報(最初の居場所情報申告書に記載されているのか、その後更新された ものであるのかどうかに関係なく)が、もはや正確かつ完全なものではない(当該四半期の どの日でも、競技者が当該日について記載した 60 分毎の時間枠内に限らず、ADO が検査を実 施するために競技者の居場所を特定するのに十分でない)ことを意味する場合、申告書に記 載されている情報が再度正確かつ完全なものとなるように、競技者は居場所情報申告書を更 新しなければならない。競技者はできる限り早くこのような更新を行わなければならず、特 に当該日について申告書に記載されている60分毎の時間枠以前に競技大会がある場合には早 急に行う必要がある。これを怠ると以下の結果に至ることになる。

- a. このような更新不履行の結果として、60分毎の時間枠内に競技者を検査しようとする ADO の試みが成功しない場合、IST 第11.6.3 項に従って明らかな検査未実施として追及される。
- b. 状況が正当な理由となる場合、更新不履行は WADA 規定第2.3 項に定められている検体採 取の回避又は WADA 規定第 2.5 項に定められているドーピングコントロールの不当な改変 又は改変の企てとして追及される。
- c. いずれにせよ、ADO は競技者の特定対象調査を考慮する。

8. 居場所情報の入手

8.1 IFSC は、居場所情報の入手を監視し、居場所情報の提供不履行及び不正確な居場所情報を特 定する。

9. 居場所情報提供の不履行

- 9.1 IFSC は、検査対象者登録リストに掲げられている競技者に、年に4回(3ヶ月毎に)居場所 情報を提供することを求める。IFSC は、競技者が居場所情報を提供する必要がある時に、書 面により最終期限を設定する。この最終期限は、次四半期開始日の前月15日とする。
- 9.2 IFSC は、少なくとも次四半期開始日の30日前に、国内競技連盟に検査対象者登録リスト及び このような競技者の AWP 要件を書面により勧告する。
- 9.3 上記第 8.1 項に定められた期限までに、IFSC が競技者から居場所情報を入手することができ ない場合、IFSC は競技者が所属する国内競技連盟に書面により通知することができる。IFSC ドーピング防止規則第4.4項に基づいて、この通知が競技者に対する初めての正式な書面によ る警告となる。
- 9.4 初めての正式な書面による警告後、次四半期開始日に競技者が未だ居場所情報を提出してい ない場合、競技者が所属する国内競技連盟に対して 2 回目の正式な警告書を交付することが できる。



9.5 Should the Athlete, after two (2) formal written warnings from the IFSC, fail to submit the required whereabouts information within ten (10) consecutive days from the time the National Federation is notified of the second formal written warning, the IFSC may consider the Athlete to have committed a whereabouts failure.

10. Missed Tests as a Result of Inaccurate Whereabouts Information

- 10.1 The IFSC shall provide its Doping Control Officers (DCOs) with current and accurate Athlete whereabouts information.
- 10.2 Should the DCO not locate the Athlete based on the Athlete's whereabouts information, the DCO shall complete a detailed Unavailable Athlete Report that shall include the times, locations and all other details of the DCO's attempt to locate the Athlete.
- 10.3 Upon receipt of an Unavailable Athlete Report, the IFSC shall confirm that the Athlete whereabouts information provided to the DCO was the most up-to-date / accurate information received from the Athlete. If the whereabouts information is not the most up-to-date, the IFSC shall not continue to process a Missed Test.
- 10.4 If the Athlete's whereabouts information is the most up-to-date, the IFSC may notify the Athlete's National Federation. The Athlete will be provided ten (10) consecutive days from the time the IFSC notified his/her National Federation to provide a written explanation.
- 10.5 The IFSC shall consider the Athlete's written explanation in determining whether it should declare a Missed Test on the Athlete.
- 10.6 Should the Athlete not submit a written explanation within ten (10) consecutive days of the Athlete's National Federation being notified, the IFSC may make a determination as to whether it should declare a Missed Test on the Athlete without consideration to the Athlete's explanation.
- 10.7. The Athlete cannot accrue a second Missed Test unless he/she has been advised of the first one and has been provided the opportunity to update his/her whereabouts information.
- 10.8 Violation of applicable requirements regarding Athlete availability for Out-of-Competition Testing set out in the IST, including failure to file whereabouts information in accordance with Article 11.3 of the IST (a "Filing Failure") and failure to be available for Testing at the declared whereabouts in accordance with Article 11.4 of the IST (a "Missed Test"). Any combination of three Missed Tests and/or Filing Failures committed within an eighteen-month period, as declared by IF or any other Anti-Doping Organization with jurisdiction over an Athlete, shall constitute an anti-doping rule violation.



9.5 IFSC から正式な警告書を 2 通受領した後、国内競技連盟が 2 通目の正式な警告書を通知されてから 10 日以内に競技者が必要な居場所情報を提供していない場合、IFSC は競技者が居場所情報提供の不履行を犯したとみなすことができる。

10 不正確な居場所情報の結果として起こる検査未実施

- 10.1 IFSC は、ドーピング・コントロールに関わる検査員(DCO)に、最新の正確な競技者の居場所情報を提供する。
- 10.2 DCO は、競技者の居場所情報に基づいて競技者の居場所を特定することができない場合、 連絡不可の競技者に関する詳細な報告書に記入し、この報告書に DCO が競技者の居場所を 特定しようと試みた時の時間及び場所をはじめとする詳細を記入する。
- 10.3 IFSC は連絡不可の競技者に関する報告書を受領時、DCO に提供された競技者の居場所情報 が競技者から受領した最新かつ最も正確な情報であったことを確認する。居場所情報が最新のものでない場合、IFSC は検査未実施として処理してはならない。
- 10.4 競技者の居場所情報が最新のものである場合、IFSC は競技者が所属する国内競技連盟に通知することができる。競技者は、IFSC が国内競技連盟に通知してから 10 日以内に釈明書を提出することとする。
- 10.5 IFSC は、競技者に検査未実施を宣告するかどうか決定する時に、競技者の釈明書を考慮する。
- 10.6 競技者が所属する国内競技連盟が通知を受領してから10日以内に競技者が釈明書を提出しない場合、IFSC は競技者の釈明を考慮することなく競技者に検査未実施を宣言するるべきかどうかについて決定することができる。
- 10.7 競技者は、1回目の勧告を受けて居場所情報を更新する機会を与えられていなければ、2回目の検査未実施という結果に至ることはない。
- 10.8 IST 第 11.3 項(「申告書未提出」) に基づく居場所情報の未申告、IST 第 11.4 項(「検査未実施」) に基づく申告された居場所での検査未実施など、IST には、競技者が競技会外の検査を受ける可能性に関する適用可能な要件の違反が定められている。競技者に対する裁判権を有する IF 又は他のドーピング防止機関によって、18 ヶ月以内に検査未実施及び申告書未提出が組み合わせに関係なく計 3 回になったと確認されれば、ドーピング防止規則に対する違反となる。

11. Results Management and Coordination

- 11.1 For coordination purposes and in order to provide more information for Hearings, the IFSC may make available to National Anti-Doping Organizations and WADA information related to an Athlete's Failure to Provide Whereabouts Information and/or Missed Tests.
- 11.2 The IFSC may combine an Athlete's failure to provide whereabouts information and/or missed tests under the IFSC Anti-Doping Rules with other ADOs' recorded failure to provide whereabouts information and/or missed tests to determine an Anti-Doping Rule Violation.

11. 結果の管理及び調整

- 11.1 IFSC は、調整を目的として聴聞会に多くの情報を提供するために、国内ドーピング防止機 関及び WADA が競技者の居場所情報提出不履行又は検査未実施に関する情報を利用できるよ うにする。
- 11.2 IFSC は、競技者が IFSC ドーピング防止規則の下で居場所情報提出不履行又は検査未実施 と他の ADO に記録されている居場所情報提出不履行又は検査未実施を勘案して、ドーピング 防止規則に対する違反を決定することができる。

Appendix 1. Definitions

Anti-Doping Organization

A Signatory that is responsible for adopting rules for initiating, implementing or enforcing any part of the Doping Control process. This includes, for example, the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, other Major Event Organizations that conduct Testing at their Events, WADA, International Federations, and National Anti-Doping Organizations.

Athlete

For purposes of Doping Control, any Person who participates in sport at the international level (as defined by each International Federation) or national level (as defined by each National Anti-Doping Organization) and any additional Person who participates in sport at a lower level if designated by the Person's National Anti-Doping Organization. For purposes of anti-doping information and education, any Person who participates in sport under the authority of any Signatory, government, or other sports organization accepting the Code.

Athlete Support Personnel

Any coach, trainer, manager, agent, team staff, official, medical or para-medical personnel working with or treating Athletes participating in or preparing for sports competition.

Code

The World Anti-Doping Code.

Filing Failure:

A failure by the Athlete (or by a third party to whom the Athlete has delegated this task, in accordance with IST Clause 11.3.6 or Clause 11.5.4) to make an accurate and complete Whereabouts Filing in accordance with IST Clause 11.3 or Clause 11.5.6.

International Standard for Testing

The purpose of the International Standard for Testing (IST) is to plan for effective testing and to maintain the integrity and identity of samples, from notifying the athlete to transporting samples for analysis. Referring version is IST 2009 by WADA

Member Association or association

A IFSC member participating in IFSC competitions.

Missed Test:

A failure by the Athlete to be available for Testing at the location and time specified in the 60-minute time slot identified in his/her Whereabouts Filing for the day in question, in accordance with IST Clause 11.4 or Clause 11.5.6.

National Anti-Doping Organization

The entity(ies) designated by each country as possessing the primary authority and responsibility to adopt and implement anti-doping rules, direct the collection of Samples, the management of test results, and the conduct of hearings, all at the national level. If this designation has not been made by the competent public authority(ies), the entity shall be the country's National Olympic Committee or its designee.

付録 1. 定義

ドーピング防止機関(Anti-Doping Organization)

ドーピング・コントロールの過程に関する規則を採択し、ドーピング・コントロールの過程の開始、実施、又は執行に責任を負う署名当事者をいう。具体例としては、国際オリンピック委員会、国際パラリンピック委員会、その他の主要競技大会機関であって自己の競技大会において検査を実施する団体、WADA、国際競技連盟、国内アンチ・ドーピング機関等が挙げられる。

競技者(Athlete)

ドーピング・コントロールにおいて、国際的な(定義については各国際競技連盟が定める)又は 国内的な(定義については各国内ドーピング防止機関が定める)規模のスポーツに参加するすべ ての人並びに一層下位の規模のスポーツであって当該人の国内ドーピング防止機関が指定したも のに参加するその他の人をいう。また、ドーピング防止情報及び教育においては、署名当事者、 政府、又は WADA 規定を受諾したその他のスポーツ関連団体の権限の下においてスポーツに参加 する者をいう。

競技者支援要員(Athlete Support Personnel)

スポーツ競技会に参加し、又はそのための準備を行う競技者と共に行動し、又は治療を行う指導者、トレーナー、監督、代理人、団体関係者、公式役職員、医師又は医療関係者をいう。

規定(Code)

世界ドーピング防止規定。

申告書未提出(Filing Failure)

競技者(若しくは IST 第 11.3.6 項又は第 11.5.4 項に従って、競技者が委任した第三者)が、IST 第 11.3 項又は第 11.5.6 項に従って正確かつ完全な居場所情報報告書を作成していないことをいう。

国際検査基準(International Standard for Testing)

国際検査基準 (IST) の目的は、効果的な検査を計画し、競技者に通知してから分析用検体を輸送するまで、検体の完全な状態を維持し検体の提供者を特定することにある。参照版は WADA による IST2009 である。

会員団体又は団体(Member Association or association)

IFSC の競技会に参加している IFSC 会員。

検査未実施(Missed Test)

IST 第 11.4 項又は第 11.5.6 項に従って、当該日について居場所情報申告書に記載されている 60 分毎の時間枠に記載されている場所及び時間で競技者に会って検査を実施することができないことをいう。

国内ドーピング防止機関(National Anti-Doping Organization)

各国内において、ドーピング防止規則の採択及び実施、検体採取、検査結果の管理並びに聴聞会の監督に関して第一位の権限を有し、責任を負うものとして国の指定を受けた団体をいう。関連当局によって当該指定が行われなかった場合には、当該国の国内オリンピック委員会又はその指定を受けた者が国内ドーピング防止機関となる。



Registered Testing Pool

The pool of top level Athletes established separately by each International Federation and National Anti-Doping Organization who are subject to both In-Competition and Out-of-Competition Testing.

<u>Testing</u>
The parts of the Doping Control process involving test distribution planning, Sample collection, Sample handling, and Sample transport to the laboratory.

Whereabouts Failure

A Filing failure or a Miss test.

<u>検査対象者登録リスト(Registered Testing Pool)</u>

競技会の検査及び競技会外の検査の双方を受けなければならない最高位の競技者について各国際 競技連盟及び国内ドーピング防止機関が別々に定めたリストをいう。

<u>検査</u> (Testing)

ドーピング・コントロールの過程のうち、検査の配分計画の立案、検体の採取、検体の取扱い並びに試験所への検体の輸送を含む部分をいう。

居場所情報提供不履行(Whereabouts Failure)

申告書未提出又は検査未実施。